

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA—AVISOS Y NOTICIAS

España	1	25
Extranjero (Unión Postal)	2	50
Ultramar	1	50

Número suelto . . . 5 cts.
Id. atrasado . . . 10

Música religiosa

VIII

Neque fistulas ad disciplinam est adducendum, neque aliquod aliud artificiale organum, puta citharam, et si quid tale alterum est; sed quaecumque faciunt auditores bonos. Huiusmodi enim musica instrumenta magis animam movent ad delectationem, quam per se formetur interius bona dispositio.

(S. Thom., Summa Theol., p. II-II, quest. XCI, a. 2., ad 4.)

La Provenza, región enriquecida por el comercio, gobernada por príncipes rectos é ilustrados, exenta por espacio de dos siglos de invasiones extrañas y discordias intestinas, ofreció cómoda cuna a los trovadores ó primeros poetas de la moderna civilización, que prestaron ornamento y vida á las fiestas de la nobleza durante el segundo tercio de la Edad Media.

Guillermo IX, conde de Poitiers y de Aquitania, que vivía hacia el año 1070, es reputado como el trovador más antiguo cuyas composiciones hayan llegado hasta nosotros. Pero su lenguaje es ya tan depurado (merced al empleo de los *mots triatz*, puesto en uso por los trovadores), aparece tanta gracia en su estilo, tanta armonía en sus versos, tantas combinaciones en sus ruinas, que es fácil convencerse de que otros le habrían precedido.

La fantasía de los trovadores estaba perennemente ligada con la vida novelesca, en términos de no considerar el canto separado de sus aventuras. Impulsados por las ideas caballerescas del siglo, llegaron á formar una caballería poética, consagrándose como los caballeros al servicio de una dama, en honra de la cual sostenían pruebas de ingenio como los otros de bravura. Imitando otras costumbres caballerescas, andan errantes y se hospedaban en los castillos, donde eran remunerados por los castellanos con donativos y favores.

La poesía de los trovadores, considerada en general, no se ha calificado de erudita; pero, en cuanto á las formas, descuella por su relevancia facilidad, aunque con frecuencia vacía de sentido. Como muestra de ella transcribiré el siguiente madrigal:

*Platz mi cavalier francés
E la donna catalana
E l'onrar del Ginoés
E la cort de Castellana
Lou cantar provençalés
E la danza trevizana
E lou corps aragonés
E la perla Julliana
Las mans e cara d'Anglés
E lou doncel de Thuscana.*

Esta otra, de factura muy distinta, es de Bertrand de Born, vizconde de Hantefort en el Perigord:

*Bé m'play lo donz temps de pascor
Que fay fuellas é flors venir,
E play mi quant ang la bandor
Dels anzels que fan retenir
Lo chan Per lo boscutge;
E play me quant vey sus el prat
Tendas é pavallos fermatz
E play m'en mon coratge,
Quant vey per campanhas rengatz
Cavalliers ab cavals armatz.*

La poesía provenzal no fué de larga duración. El entibamiento secular del espíritu caballeresco, la supresión de las mesas francas y de las Cortes de amor, los horrores de la cruzada albigense y la resolución tomada por Carlos, conde de Provenza, de trasladar su corte á Nápoles, fueron heridas terribles para el arte de trovar, que pronto cayó en agónica languidez. Los *capiteuls* de Tolosa resolvieron dar, en cuanto fuera posible, vida artificial á aquella institución patria, estableciendo en 1323 una Academia de la *gaya ciencia*, donde el primero del año siguiente se dió una violeta de oro al autor de la mejor poesía provenzal, primera piedra sobre la cual se asentaron los *juegos florales*. (1)

La poesía provenzal, que en los tiempos de su apogeo rebasó las fronteras del país natal, extendióse por Italia y Cataluña. Importada en esta última región, según parece probable,

(1) El cultivo de la poesía provenzal abraza más de dos siglos; desde últimos del XI existían ya algunos trovadores, y desde esta época hasta 1150 puede contarse el primer período de la lírica cortesana de se extendiendo indudablemente la época de su apogeo, comenzando luego la decadencia de que en 1323 intentó en vano levantarla la escuela erudita de Tolosa.—Victor Gebhard, *Historia general de España*, cap. LXIII.



DON TEOBALDO GIBERT Y PEDRALVES

Capitan de navio de la Armada y Comandante de Marina de esta Provincia, condecorado con la cruz y placa de la Real y Militar orden de San Hermenegildo, placa del Mérito Naval, cruz de la Marina con diadema Real, medallas del Callao y de la guerra de Africa, etc., etc.

HA FALLECIDO

E. P. D.

El Excmo. señor ministro de Marina, Excmo. señor Capitan general del Departamento, su desconsolada esposa, hijos, hermana, hermana política, primos, tia política y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos se sirvan asistir al rosario que se rezará hoy á las diez de la mañana en la iglesia de San Nicolás y á la conducción del cadáver que tendrá efecto á las diez y media y al funeral que se celebrará el lunes á las once en la iglesia de San Nicolás.

El duelo se despide en la iglesia.

El Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 40 días de indulgencia á todos los fieles que ofrecieren una comunión, oyeren una misa ó rezaren una parte del Santo Rosario en sufragio del alma del difunto.

durante el reinado de Ramon Berenguer el Grande, hizo prontos y notables progresos, dando renombre á Giraldo de Cabrera, Guillermo de Berga, Hugo de Mataplana, Ramón Vidal de Basalú, Guillermo de Tudela, Serveri de Gerona y muchos otros. El caballero Jaime March y Luis de Aversó promovieron la importación del Consistorio del *gay saber* en Barcelona, hallando fácil protección en don Juan I el Amador de la gentileza, quien en 1393 los nombró maestros y mantenedores de la ciencia en que tan peritos eran. En 1398 el rey don Martin señaló cuarenta florines de oro para joyas, que debían constituir premios en los juegos florales.

Mientras la lengua de *Oc* era cultivada por los trovadores en el medio de la Galla, la lengua de *Oil*, es decir el romance valón ó francés, arraigaba en el resto del país. (1)

Los habitantes de la provincias septentrionales de raza normanda, enriquecieron el lenguaje con voces y modismos teutónicos, viéndose surgir allí antes de poco otra suerte de trovadores, llamados *troveros* (*trouvères*), los cuales en vez de cantar sus versos en los palacios y Cortes de amor como los provenzales, recitábanlos desde los collados (*puys*), y también en los «juegos bajo el olmo» (*gieux sous l'ormeil*), que se celebraban en mayo, premiándose con una guirnalda de rosas al vencedor.

Como perteneciente á este género de poesía puede citarse el *Romance de Roldán*, compuesto por el menestral Taillefer:

Taillefer Ki mult bien cantout,
Sor un cheval Ki test alost,
Devant li dus alaot cannat
De Karlemaine et de Rollaant,
E d' Oliver é des vassals
Ki morurent en Ronchevals.

También en Alemania hubo sus trovadores llamados *cantores de amor* (*minnesinger*). Acercándose á las cortes para divertirlos, crearon una poesía especial, que luego incurrió en extravagancias llegando á manos de los *meistersinger* (especie de juglares).

Ahora, dejando en este punto la evolución popular naciente, fijaré la atención sobre lo que es pertinente á nuestro asunto principal, es decir, sobre la relación que existió entre el renacimiento *poético* y el renacimiento *músico-instrumental*. Para esto conviene volver nuevamente los ojos á los poetas de la Provenza.

(1) La lengua de *Oc*, de la cual proceden los dialectos del mediodía de Francia, como también el catalán, valenciano y mallorquín, recibió su nombre de un fenómeno logogénico consistente en que, durante la descomposición del latín, de los pueblos de aquende el Loire adoptaron el *hoc* latino para expresar el *si*, en contraposición á los de allende aquel río, que solían decir *oil*.
En Mallorca se usaba aun el *hoc* (en vez del *si*) durante el siglo XV, conforme puede verse en la siguiente máxima *d'en Paz*, autor de una *Doctrina moral* (que contiene otros varios ejemplos): «Mes val dir que *no* á son germá, que dir *hoc* é tardar; castriga denigra lo do é minva lo mérit».

canción ó un serventesio, que luego y por cuenta propia declamaba en público para recoger limosna. El juglar venía á ser, respecto del trovador, lo que el escudero respecto del caballero; más no escudero ejemplar, en verdad, sine rebajado hasta el nivel de un Sancho Panza. Injusto sería, por tanto, confundir al trovador con el juglar, de lo cual se quejaba altamente Sordello de Mantua, el más célebre de los trovadores italianos, (1) diciendo del juglar en una de sus composiciones: «No se ha visto nunca cobarde mayor, pues no acierta á empuñar arma alguna sin extremarse.... El recibe y no da jamás.... Véndese á quien quiera pagarle.... En vez del jaco de malla lleva una camisola de lo mismo; en vez de caballo de batalla, un rocín que va al paso; en vez de casco una capucha rizada; en vez de escudo un manto».

El nombre genérico de *juglar* tenía significación harto desfavorable, por cuanto se aplicaba á personas que tenían por oficio recitar poesías y divertir las sociedades con bufonadas y juegos de manos. La *juglería* llegó á constituir una suerte de institución, unos de cuyos miembros acompañaban á los trovadores, otros dependían de una corte ó de un personaje (como aconteció después con los histriones), y otros andaban errantes con vestidos abigarrados, llevando su viola ó el rabal de tres cuerdas colgado del cuello ó del arzón de la silla, sin faltar sujeta á la cintura la caja de limosnas.

¡Tales eran los tañedores ó «músicos instrumentistas» de aquella época! ¿No los había mejores?... Ni peores; eran los únicos que había.

Con respecto á la educación *artística* de aquellos músicos medioevales que podía esperarse de su *arte*, cuando hacia aún poquitos años que Guido de Arezzo inventara las notas musicales (no sin someterlas á sacro bautismo), (2) y que faltaban aun varias centurias para que Juan de Muris sentase los principios de la *armonía moderna*? En efecto, Cesar Cantú, á más de abonar mi aserto de que la asociación del canto con los instrumentos fué obra de los provenzales, nos dice que los aires *profanos* de éstos («*distintos* de los que se oían en las Iglesias») eran «*simples* y pobres, con una sola nota por cada sílaba». (3)

(1) Sordello de Mantua, según expresión de Cantú, «reunió en sí la palma de guerrero, el mirto de amante y el laurel de poeta».
(2) Sabido es que los nombres de las notas musicales fueron extraídos de las sílabas iniciales de este himno á San Juan Bautista:
Sancte Johannes
Mira gestorum—famuli tuorum
Solve polluti—labii reatum
Et si de la escuela fué añadido en el siglo XVI por Van-der-Pulten, según unos, ó por nuestro Fray Pedro de Ureña (1520) según otros.
Las notas, después de la invención de Guido de Arezzo, se mantuvieron aún imperfectas durante dos siglos, señalando á sí los grados de entonación pero no las diferencias de duración. El primero que indicó de un modo diverso las longas, breves, minims, semibreves, máximas, fué según se cree Juan de Murcio (siglo XIV); pero en verdad habla de ello en su *Speculum musicae* como de cosa no enteramente nueva.
(3) Cantú, *Historia Universal*, lib. XI, cap. XI.

Con respecto á la educación *mora* de aquellos presuntos músicos de... *capilla* (á gusto de los Florindos), hará constar que su enseñanza doctrinal, según se desprende de lo que un trovador dice (en una composición poética) á su juglar, hubo de consistir en lo siguiente: «Es preciso que sepas trovar, rimar, disponer bien un juego; que sepas tocar el címbalo y el tambor, tirar y coger manzanas con los cuchillos, imitar el gorgéo de los pájaros, dar vueltas alrededor con castas en los pies, asaltar castillos, hacer saltar (gimios) por encima de cuatro aros, tañer la cítara ó la bandurria, el monocordio y la guitarra... Juglar, apréstanos nuevos instrumentos de diez cuerdas, y si aprendes á tocarlos bien, bastarán á todas tus necesidades... Aprende de memoria las novelas y romances más famosos; como el amor corre y vuela, como va desnudo de nacimientos... Aprende los decretos de amor... y sabrás decir como pasa rápido, de que vive, lo que hace cuando parte, como engaña y... etc.» (1)

¡Es lástima grande que Santo Tomás, que vivió precisamente en plena época de los juglares, no poseyese un gusto más depurado, un gusto educado á lo Florindo, para aconsejar á la Iglesia una ampliación de la liturgia bajo la base de aquel nuevo elemento de culto! ¡Cuanta mayor solemnidad hubiera podido darse á las funciones religiosas con un solo de bandurria, por ejemplo, ó con un duo de címbalo y tambor, ó con un quinteto de esos mismos instrumentos adicionados con el monocordio y la guitarra! Eso sin contar con que en el ofertorio de la misa dominical no hubiera faltado algún huequillo donde los juglares, soltando por breves instantes sus instrumentos, edificaran á los fieles con la imitación del gorgéo de los pájaros, y hasta en fiestas solemnísimas provocaron pujos de devoción con aquello de tirar y coger manzanas con los cuchillos, saltar por encima de cuatro aros, etc.

Es indudable que Santo Tomás, si en vez de respirar el mal gusto y la ignorancia supina de la Edad Media, hubiese respirado los gustos pagánicos y las enseñanzas sensualistas que el Renacimiento nos trajo, no se mostrara tan distanciado de los Florindos ni escribiera en su *Summa* ridículas tonterías acerca de los instrumentos músicos.

En resumen pues, queda demostrado por éste, por los dos anteriores artículos que la Iglesia, á contar desde los tiempos de Gregorio Magno hasta los de Santo Tomás, ó sea, desde el siglo VI hasta el XIII, no pudo utilizar instrumentos músicos, por la sencilla razón de que no los hubo antes del siglo XI, y los que aparecieron entre

(1) Cantú, *Historia Universal*, lib. XI, cap. XI.

este siglo y el XIII no reunían condiciones de decoro.

MIGUEL AMER.

Exposición Universal de París

Por creerlo de interés para muchos de nuestros abonados copiamos á continuación las siguientes reglas, que para el envío de los productos ha dictado la Comisión general española, de la Exposición Universal de París de 1900.

1.º Los expositores que obtienen por el Estado se encargue de la remisión á París, y su devolución respectiva, de los objetos, productos y muebles de instalación que hayan de exponer en el Certamen, sufragando el mismo, como se tiene ofrecido, los gastos que se originen á partir de la capital de la provincia correspondiente procederá desde luego y por su cuenta á entregarlos en el local destinado al efecto en la capital respectiva, ó á remitirlos y entregar también libres de gastos en el mismo lugar, si procediese de un punto distintos de dicha capital. El local de que se trata será indicado por el Sr. Gobernador, Presidente de la Comisión provincial, cuando sea requerido para ello por los expositores.

Podrán éstos, sin embargo, entregar directamente los bultos ó caja en la estación del ferrocarril de la capital de la provincia al agente de la casa J. Garrouste de esta Corte, encargada de todo el servicios de transportes, siempre que se concierten con la misma para ello. En este caso, la retención reglamentaria de los bultos correrá á cargo de dicho agente.

2.º En uno y otro caso la entrega deberá empezar el 1.º de Febrero próximo y terminar irremisiblemente el 28 de dicho mes.

Los bultos ó cajas que no se entreguen dentro de dicho plazo quedarán excluidos del beneficio del transporte gratuito de ida y vuelta, debiendo, en su caso, ser remitidos por los interesados directamente á París por su cuenta, poniéndolos allí á la disposición de la Comisaría regia desde el 1.º al 31 de Marzo del presente año. De igual modo deberán proceder los expositores que anuncian voluntariamente el beneficio de que se trata.

3.º Los embalajes deberán ser fuertes y resistentes para que puedan sufrir sin deterioro las cargas y descargas.

Las cajas se cerrarán precisamente con tornillos. Esta condición es de rigor.

4.º Sólo se condicionarán en cada caja ó bulto productos similares, ó sea de la misma naturaleza ó clase.

5.º En cada bulto, y por separado de las etiquetas ó rótulos reglamentarios, que colocaran las Comisiones provinciales ó el agente, según los casos, estampará el expositor con tinta indeleble su marca y numeración.

6.º El encargado del servicio de que se trata es, como se lleva dicho, la casa de J. Garrouste, de Madrid, domiciliada en la calle de Alcalá, núm. 18, á cuyos agentes facilitarán los expositores cuantos datos y noticias les pidan y sean concernientes á su cometido, contándose en primer lugar las declaraciones correspondientes, que deberán extender con toda la exactitud, con arreglo á lo que disponen sobre el particular los Reglamentos de las Compañías de ferrocarriles españolas y las Ordenanzas y Aranceles de Aduanas, con sujeción á los modelos que les facilitará el mencionado señor Garrouste.

Se advierte que toda falta, omisión ó irregularidad que se cometa en la redacción de dichas Declaraciones, puede dar lugar á la imposición de de multas reglamentarias contra los declarantes y ocasionarles además los perjuicios consiguientes.

7.º Las remesas por cuenta del Estado se entienden sin más derechos por parte de los expositores que los que á su vez ha adquirido la Comisión general de la Comisión ejecutiva de las Compañías de ferro carriles españoles en el convenio firmado en 5 de Junio último, determinando las rebajas concedidas por aquellas en los portes de los productos destinados á la Exposición.

8.º Los opositores que deseen ase-

gurar sus objetos ó productos lo harán por cuenta propia é independientemente de toda intervención de la Comisión general española, la cual procede en esto de igual modo que la Comisaría francesa lo tiene establecido en el Reglamento general de la Exposición para todos los productos extranjeros que se presenten en la misma.

De teatros

Un hijo de don Eugenio Sellés que lleva el mismo nombre ha estrenado en el teatro de la Princesa de Madrid, la comedia en un acto *Predicar y dar trigo*, obteniendo un éxito lisonjero. Le más recomendable de la obra es la sencillez con que está escrita.

La siguiente noticia la tomamos de *El Español*.

«El aplaudido autor de *Gente conocida* y de *La comida de las fieras*, tras unos meses de holganza, ha despertado al trabajo con brios no superados ni igualados hasta la fecha.

El despertar de la pluma de Benavente es fecundo y promete ser glorioso para las letras españolas.

El arte dramático está de enhorabuena cumplida.

Jacinto acaba de terminar el primer acto de una comedia, en tres, titulada *La gata de Angora*.

Esta obra, destinada á la compañía que dirige Emilio Thuillier, se estrenará en los primeros días del próximo mes de Marzo.

Amadeo Vives, ese músico de laboriosidad tan grande como su talento, tiene ya en su poder el libro de *Viaje de instrucción*, zarzuela que se estrenará en Apelo inmediatamente después que la de don Eugenio Sellés.

La acción de la zarzuela de Benavente se desarrolla en Niza y el protagonista del viaje es Matilde Pretel, que cambiará el uniforme de corneta de órdenes, que Sellés le endosa, por las ropas de príncipe heredero de un trono, que Jacinto la adjudica.

La obra es un modelo de intención, de originalidad y de aguda sátira. Su autor está en la plenitud de facultades.

Por *la herida*, es el título de un drama en un acto que Benavente ha escrito, y que guarda—por haberlo ofrecido así—para la actriz italiana Teresa Mariani.

Y lleva hechas algunas escenas de *El hombrecito*, drama escrito expresamente para Carmen Cobena y de *La gobernadora*, alta comedia que no se estrenará hasta tanto que su autor encuentre una compañía que, á su juicio, pueda interpretar bien dicha obra.

La exquisita obra de Rusifol *L'algria que pase*, va á ser traducida y representada en Madrid, en el teatro de la Comedia.

De la traducción se ha encargado el señor Lopez del Castillo.

En el Español estrenará otra traducción no menos original: la del drama *Silencio*, de Gjal, acérrimo devoto del teatro simbolista del noruego Ibsen.

Ha debutado en el Teatro Español el primer actor don Francisco Fuentes, conocido y aplaudido de nuestro público.

Ha comenzado la temporada con *Amor salvaje*, de Echegaray que escribió para el notable actor italiano Novelli.

Fuentes abraza el laudable proyecto de representar obras de autores provincianos que, por no poder darse á conocer en Madrid, se resignaron á ver sus producciones, mejor ó peor interpretadas, en escenarios de provincias.

José Velilla, distinguido poeta sevillano, será el primero de los autores referidos que la nueva dirección del clásico coliseo trata de representar.

La primera obra que se estrene, del citado autor será *Daniel*; después seguirá un drama inédito del mismo literato, y más tarde irán trabajos de un autor jerezano, y de otros más, siendo probable que Madrid pueda aplaudir en escena á Vicente Medina, el murciano creador de *Lorenzo*.

NOTICIAS

Del extranjero:

En una ciudad del Estado de Washington ha muerto en el hospital la señora Van Horn; pero antes de lanzar el último suspiro ha confesado haber asesinado á su suegra, crimen por el cual su marido, Thomas Egau, había sido ahorcado.

En efecto, madame Thomas Egau

fué asesinada en el mes de Septiembre de 1880, en una aldea cercana á Sioux Falls, en el Dakota del Sur.

El marido fué acusado del crimen, condenado á muerte y ejecutado, á pesar de sus protestas de inocencia. La ejecución fué un espectáculo penosísimo.

La primera vez se rompió la cuerda, la segunda se escurrió el aparato de muerte, y sólo á la tercera pudo conseguirse la muerte del condenado.

El médico que ha asistido á la señora Van Horn en el hospital ha recibido la confesión y dado cuenta de ella á la familia de Thomas Egau y á las autoridades de Sioux Falls.

A los setenta y nueve años de edad ha fallecido el célebre inventor del telégrafo impresor que lleva su nombre y del micrófono, Mr. Hughes.

El famoso profesor había nacido en el país de Gales, pero emigró á los Estados Unidos, haciéndose ciudadano americano.

A pesar de la gran fortuna que logró reunir con sus hermosos descubrimientos, era sumamente modesto y de una sencillez ejemplar.

Deja gran número de legados á diversos establecimientos científicos.

Dicen los principales periódicos de San Petersburgo, apoyándose en las noticias telegráficas de sus corresponsales en Pekin y otras capitales del Extremo Oriente, que cuanto se ha dicho sobre sucesos gravísimos ocurridos en la China, no son más que puras invenciones de la prensa inglesa. El emperador vive aún y no ha abdicado la corona, y que todo lo ocurrido en Pekin se reduce á haberse designado á aquel monarca, tan delicado de salud, un sucesor, y nada más.

Añaden los periódicos rusos que el objeto de esparcir tantos rumores alarmantes y falsos es el de divorciar la opinión pública de la dinastía Manchui á la cual se trata visiblemente de desprestigiar.

Los norteamericanos han logrado al fin encontrar solución al problema de la conservación de los huevos frescos que desde hoy se mandarán en latas á todos los países del mundo.

Para preparar las conservas separan los yanquis las yemas de las claras que ponen separadamente en las latas, sometiendo luego á una fuerte congelación que las mantiene mucho tiempo en su primitivo estado de frescura.

Entre los pasteleros y confiteros de los Estados Unidos existe un verdadero furor por la adquisición de esta clase de huevos, que se ofrecen en el mercado á precios muy económicos.

Dentro de pocos días y en concepto de prueba saldrá del puerto de Nueva York un gran cargamento de latas llenas de huevos frescos.

Dice el *Ruivovamento*, el periódico más popular que ve la luz en Venecia, que la Gran Bretaña, ante sus derrotas en el Africa del Sur, ofrece al mundo un ejemplo sublime de unidad y sangre fría.

El alegrarse los italianos de las derrotas de los ingleses sería un grave error. No debemos olvidar que los ingleses son nuestros mejores y más desinteresados amigos y la simpatía que sintieron por nuestra resurrección nacional.

Respecto al rumor de que Ricciotti Garibaldi ha alistado un cuerpo de voluntarios italianos para ayudar á los ingleses, al obrar así el viejo patriota, no ha hecho más que interpretar perfectamente los sentimientos de cariño y gratitud que debemos tener todos los italianos por nuestros antiguos aliados y lesales amigos.

Dice también la *Nuove Gazzette di Bergamo*, que nada ganaría Italia con la derrota de los ingleses. El Transvaal en poder de los boers sería un país cerrado por una especie de muralla china, mientras que de acuerdo con las costumbres y tradiciones inglesas, sería en manos de la Gran Bretaña abierto para todo el mundo.

Recuerda luego aquel periódico la amistad anglo-italiana en la prueba para Italia ó sea cuando ni el Transvaal ni Holanda se preocuparon en lo más mínimo de la triste situación de los italianos.

Han tenido en la Casa Blanca de Washington, el presidente Mac Kinley y embajador de Francia Mr. Cambon, una conferencia en la cual acordaron ambos emplear toda su influencia oficial y particular, para que tanto en la capital americana como en la francesa se ratifique pronto el tratado de reciprocidad comercial franco-norteamericano.

La grave cuestión del Kentucky adelanta muy poco por el camino de

un arreglo, puesto que el presidente Mac Kinley se niega á jugar el papel de mediador entre el gobernador republicano de aquel Estado y los amigos del gobernador demócrata, muerto ya víctima de las heridas que recibió en uno de los recientes motines.

Mac Kinley acompaña su negativa con la amenaza de que en el caso bastante probable de que estalle en aquel Estado una guerra civil, encargará el resblecimiento del orden público á las tropas federales, las que harán cumplir asimismo el fallo que sobre la cuestión de los tribunales.

Empujada la Gran Bretaña por los boers por el camino de las concesiones, ha declarado por medio de su embajador en Washington al gobierno norteamericano estar resuelto el gabinete de Lord Salisbury á permitir la anulación del tratado Clayton-Bullwer referente al canal de Nicaragua, con tal que los Estados Unidos hagan á Inglaterra algunas concesiones de carácter mercantil.

De las islas:

Ibiza

Pocas son las noticias que puedo transmitirle desde mi última, pero allá van las principales.

El Presidente de la Comisión ejecutiva del monumento á Vara de Rey recibió la semana pasada una atenta carta del Obispo de Córdoba, en la que, á la par que demuestra sus sentimientos cristianos, refleja también su cariño por la prosperidad de la patria, asociándose á contribuir en la medida de sus alcances á que el proyecto del monumento pase á ser una realidad.

Igualmente todos los días se reciben por dicha Comisión, sumas recaudadas en diversas provincias y afectuosas cartas.

—El lunes vino de paso para Palma el señor Gobernador de esta provincia, fueron al muelle á esperarle muchos amigos de esta, apesar de la hora avanzada.

—En el correo de esta mañana salen para esa, el médico de Sanidad Marítima don Guillermo Ramón que pasa á Palma con objeto de recibir instrucciones por el desempeño de su cargo.

—Esta tarde ha pasado á mejor vida el laborioso y honrado comerciante de esta plaza don Guillermo Wallis, persona muy querida y respetada tanto por sus virtudes, como para el emprendimiento en favor de los pobres, quienes encontraban en él un verdadero padre; que la tierra le sea ligera y que con su mediación Dios conceda á su aflijida familia una santa resignación.

—También falleció la semana pasada víctima de una pulmonía, el Secretario del Juzgado municipal de esta ciudad don Juan Tur y Riera, medero de caballeros, cariñoso padre y amante en cumplir con el desempeño de su cargo, el cual era el de verdadero sacerdote; á su distinguida viuda y demás familia nuestro más sentido pésame.

—Las sociedades recreativas, «El Comercio», «La Mascarita» y «La Armonía» continúan dando bailes de sala, por cuyo motivo se ven sus salones muy concurridos.—O.
8 de Febrero de 1900.

De la capital

En la Secretaría del Ayuntamiento de Lluçmayor, se hallan expuestos por 15 días al público, á efectos de reclamación, las cuentas municipales de aquella villa correspondientes al ejercicio económico de 1898 á 99 y primer semestre del año económico de 1899 á 1900.

Por el Agente ejecutivo de la segunda zona de esta capital se ha señalado el día 15 del actual para la venta en pública subasta de un trozo de tierra, sito en el término municipal de Calviá, embargado por débitos á la contribución.

Servicios prestados por la guardia civil:

Da cuenta la del puesto de Porreras de haber denunciado al Alcalde de la misma á un sujeto por apacentar sus ganados en propiedad ajena.

Por Real orden fecha del día 6 del actual, han quedado confirmados los acuerdos tomados por la Comisión mixta de reclutamiento de esta provincia por los que se declaran soldados á los mozos Antonio Cañellas Varrrell, natural de Sóller y Antonio Tur, de San José (Ibiza).

Ayer por la mañana ocurrió un pequeño amago de incendio en una casa de la calle de Colón.

Gracias á los prontos auxilios de algunos de los vecinos, el incidente no tuvo importancia, pudiendo ser dominado el fuego á los pocos momentos.

Varios vecinos de la calle de Rabi, nos producen continuas quejas contra los abusos que á diario cometen ciertas vecinas que habitan en las distintas casas toleradas establecidas en la espresada calle.

Trasladamos la queja al señor Gobernador Civil de la provincia, para que procure poner coto á los abusos espresados.

Para esta noche está convocada la Comisión de Alumbrado de nuestro Ayuntamiento, con objeto de ocuparse de varios asuntos de su incumbencia.

Según tenemos entendido el señor Presidente de la Excm. Diputación Provincial, dirigió una comunicación al señor Alcalde de esta ciudad, reclamando el pago por plazos mensuales, de las 24.000 pesetas que el Ayuntamiento debe á la citada Corporación por cuota provincial.

Para ocuparse de este asunto el señor Alcalde convocará en breve á la Comisión de Hacienda.

Habiendo llegado á noticias del señor Comandante de la guardia municipal que son muchos los carros destinados á recoger la basura de nuestras calles, que se dedican también al transporte de verduras á la plaza Mayor, lo cual constituye un abuso por los modos censurables, ha dado terminantes disposiciones á los individuos á sus órdenes para que le denuncien á los conductores ó propietarios de aquellos, á los cuales castigará con fuertes multas.

Nuestro aplauso al señor Nogura por su celo en favor del vecindario.

—Ayer por la mañana después de brevísima enfermedad, falleció el Capitán de navío de la Armada y Comandante de Marina de esta provincia, don Teobaldo Gisbert Pedralves.

El carácter sincero y afable del señor Gisbert, hizo que siempre fuese querido y respetado por sus subordinados. Su cadáver será conducido á la última morada á las diez y media de esta mañana, tributándole los honores de ordenanza.

Enviarnos á su familia la espresión de nuestro pésame.

Don Juan Roca y Homar, capitán del buque naufragado *Amalia* ha llegado felizmente á esta ciudad, procedente de Málaga, en cuyo punto el vapor que ocasionó el siniestro ha dejado la demás tripulación, la mayor parte del reino de Galicia.

Nos comunicó la Empresa del Teatro Principal que mañana domingo en la función de noche la señora Lamadrid, bailará sevillanas con el señor Tejada, con objeto de dar animación al espectáculo.

Sen muchas las localidades pedidas para esta noche y á juzgar por lo variado del programa, promete nuestro coliseo verse concurridísimo.

El señor Alcalde recibió ayer una atenta carta del señor capitán del vapor *Le Madeleine*, agradeciéndole los valiosos esfuerzos que le prestó la brigada de bomberos que en unión de las bombas acudieron á apagar el fuego declarado á bordo del espresado buque.

—Nos suplica la familia del difunto Comandante de Marina de esta isla que hagamos constar que las tarjetas mortuorias repartidas dicen equivocadamente que el rosario y conducción del cadáver tendrán efecto hoy á las diez y media y once respectivamente, cuando debían decir á las diez y diez y media.

Anteanoche ocurrió una reyerta entre varios individuos de la calle de la Alfarrería, resultando dos de los contendientes con varios arañazos en la cara.

Intervino en la disputa un agente de la autoridad que puso fin á la contienda.

Los agresores fueron ayer multados con cinco pesetas cada uno, por el comandante de la guardia municipal.

Esta noche en el salón de la *Asistencia Palmesana* se celebrará el sexto baile de máscaras de la presente temporada de carnaval.

En los mismos salones mañana por la noche se celebrará otro baile también de máscaras, en el que la orquesta que dirige el señor Serra ejecutará los siguientes baillales:

Primera parte:—1.º Sinfonía de la

ópera *Campanone*, Mazza.—2.º Wals *Eldorado*, Royle.—3.º Polka de *Las mujeres*, Jimenez.—4.º Schotis *Los culegas*, Escalas.—5.º Mazurka *Glorie aux Femmes*, Sirobi.

Segunda parte:—1.º Wals *Nid d'amour*, Valdenfel.—2.º Polka *Concepcion*, Serra.—3.º Tango *Viva mi niña*, Rubio.—4.º Mazurka *Bella*, Valdton, fel.—5.º Wals *Mia cara*, Bucalossi.

Con motivo de la humedad producida por las últimas lluvias, han ocurrido varios hundimientos en el piso de la calle de la Olivera.

Existe también en la espresada calle una pared que amenaza al parecer inminente ruina.

Nos apresuramos á llamar sobre ello la atención del señor Alcalde, á fin de que pueda dar las oportunas órdenes encaminadas á evitar las desgracias que el día de mañana podrían ocurrir y que luego todos lamentaríamos.

Durante el día de ayer ocurrió en esta ciudad el siguiente movimiento de vapores correos:

A las nueve y media de la mañana fondó el *Palma*, procedente de Barcelona, siendo portador de la correspondencia, 16 pasajeros y efectos.

El *Ileño* llegó á la una de la tarde procedente de Valencia é Ibiza, con la correspondencia de ambos puntos, un regular número de pasajeros y carga, figurando entre ella una gruesa partida de arroz.

A las cuatro y media de la tarde llegó el *Cabrera*, procedente de la isla de su nombre.

Media hora después salió el *Cataluña*, con rumbo á Barcelona, llevándose la valija, unos sesenta pasajeros y efectos varios.

Entre los pasajeros embarcados á bordo de dicho buque figuraba el Juez militar, instructor de causas don Bernardo Fochs.

Desde 1.º de Febrero ha empezado á regir en el puerto de esta ciudad la siguiente tarifa de derechos de patentes para navegar en los mares de Europa.

Los buques que no excedan de 100 toneladas 2'50 pesetas por expedición y 0'50 por refrendo.

Los de 101 á 300, 5 pesetas por expedición y 1 por refrendo.

Los de 301 á 500 toneladas 10 pesetas por expedición y 2 por refrendo.

Los de 501 á 1.000, 15 pesetas por expedición y 3 por refrendo.

Los de 1.001 á 2.000, 20 pesetas por expedición y 4 por refrendo.

Los de 2.001 á 3.000, 25 pesetas por expedición y 5 por refrendo.

Los de 3.001 en adelante 30 pesetas por expedición y 6 por refrendo.

Un carro de transportes que anteayer por la tarde transitaba por la carretera que conduce al Molinar de Levante, atropelló á un joven de unos 22 años de edad, pasándole una de las ruedas por encima del pie derecho.

Auxiliado dicho joven por varios amigos fué trasladado á la casa de serro de la plaza de Santa Eulalia donde fué curado por el médico municipal de guardia.

El Teniente de Alcalde señor Fuster castigó ayer con sendas multas á varias mujeres que habían promovido un fuerte escándalo en la vía pública.

Desde hace algunos días se está componiendo por una brigada de operarios de la Junta de Obras del puerto, el empedrado de la plazoleta de la Consigna del muelle de esta ciudad.

Aplaudimos la mejora.

El aplauso con que ha sido recibido el proyecto de ley del descanso dominical, demuestra que responde á una verdadera necesidad.

No sólo los redactores señores Barber de «La Epoca», Manjón de «El Día» y Nacarin de «El Español» han influido en la comisión del Senado para que alcance á los periódicos el descanso sobredicho, sino que además varios periodistas que representaban opiniones y tendencias distintas, han redactado una solicitud para que el descanso dominical comprenda también los trabajos de la prensa.

May que añadir á esto las gestiones que por su cuenta hacen también los cajistas.

El movimiento ha llegado hasta nosotros, pues se nos dice que los dependientes de comercio de esta capital se proponen recabar en forma pacífica y correcta de los dueños de tiendas el descanso del domingo.

Si toses tomar Jarabe Polibalsámico Gjol. Venta en las buenas farmacias.—(N.º 3.)

Diputación Provincial

Bajo la presidencia de don Alejandro Rosselló y con asistencia de los señores Puigdorffia, Guasp, Alcover, Amer, Barceló, Marqués, Sans, Aguiló y Canals, se reunió ayer la Diputación provincial, tomando los siguientes acuerdos:

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior y el extracto de la misma para su publicación en el *Boletín Oficial*.

Se enteró de un oficio de la Comisión del monumento al general Vara de Rey, agradeciendo el donativo que ha hecho la Diputación; y de la reclamación de don Nicolás Muntaner pidiendo los haberes de escribiente de la Junta provincial de Instrucción pública, y la Diputación acordó satisfacer a dicho señor los haberes devengados desde el 1.º de Julio hasta el 3 de Diciembre en que fué destituido.

Se aprobó el proyecto de carretera de tercer orden de Capdellá pasando por Calviá. Esta carretera empalmará con la de Andraig. Al propio tiempo se dió cuenta de las reclamaciones que presentaron los ayuntamientos de Establiments, Estalenchs y Puigpuyent contra el citado proyecto y se acordó recomendar el estudio de una nueva línea que una los pueblos de Capdellá y Calviá con los ya mencionados.

Se dió cuenta de una reclamación de los vecinos de Búger, acordándose que no se puede resolver en dicho asunto mientras no se aumente con nuevos datos.

Se aprobó provisionalmente la cuenta que ha presentado don Miguel Perez Malo, agente de negocios en Madrid, respecto á la cobranza de una indemnización del Estado al Hospital en concepto de cavallería.

Se acordó aplazar en una sesión más el período semestral de sesiones. Y se levantó la sesión.

Cultos para hoy

Jubileo de Cuarenta Horas

Empezarán en la parroquia de San Jaime dedicadas á San Matias apóstol. A las seis y media de la mañana será la exposición del Santísimo; á las diez se cantará la misa mayor. Por la tarde á las cuatro actos de coro y al anochechar, octava del glorioso San Blas, habrá sermón que pronunciará don Pedro Martí, Pbro. y catedrático del Instituto; después se reservará el Santísimo.

Otras funciones

En la Merced, el á las siete y media misa cantada á la Virgen titular.

En San Francisco, ejercicio de la devoción sabatina se efectuará al anochechar después de la corona.

Visita á la Corte de María

A la Virgen de la Salud, en San Miguel.

Sociedades y Corporaciones

Sociedad agrícola industrial y comercial de Manacor.

Domiciliada en Palma.—Danús, 1

(Convocada para el día 31 de Enero próximo pasado, la junta general extraordinaria para acordar la liquidación de la Sociedad, no pudo constituirse por no hallarse en ella representada la cuarta parte de las acciones emitidas; y en cumplimiento de lo que se dispone en el artículo 19 de los estatutos, se convoca de nuevo, con el mismo objeto la expresada junta para el domingo, día 11 del mes corriente á las once de la mañana, debiendo tener en cuenta que, sea cual fuere el número de accionistas que concurran, serán válidos sus acuerdos.

Palma 7 de Febrero de 1900.—P. A. del Consejo de Administración, el Director Gerente—Guillermo Creus.

Lecturas amenas

El predominio de las lenguas

De un artículo de Juan Finot «Francia ante la guerra de las lenguas», extraemos los datos relativos al desarrollo adquirido por las principales lenguas de Europa en los últimos siglos:

En el siglo XV hablaban el ruso 8 millones, el inglés 4 millones, el español 8 millones, el italiano 9 millones y el alemán y el francés 10 millones.

En el siglo XVI el ruso y el inglés se nivelan con 6 millones cada uno, sucediendo lo mismo con el español y el italiano, que llegan á los 11 millones, llegando á 14 millones los que hablan francés, y poniéndose el alemán á la cabeza con 15 millones.

En el siglo XVII el inglés ocupa el puesto más bajo de la escala, con 8

millones 500.000; el ruso se iguala con el italiano, llegando á los 12 millones; el español gana un puesto, con 17 millones; el francés sube á los 20 millones, y el alemán continúa ocupando el puesto preferente con 22 millones.

En el siglo XVIII el italiano se queda en el último puesto, con 15 millones; el inglés asciende á los 21 millones, el español á los 26 millones, y el alemán pierde su supremacía, quedándose con 30 millones, vencidos por el francés y el ruso que se igualan, llegando á los 31 millones.

La caída de Napoleón, al cambiar el mapa político, produjo también profundos cambios en el desarrollo de las lenguas: el inglés ha llegado á subir al puesto culminante, con 116 millones; el ruso vino á continuación con 85 millones; el alemán le siguió con 80 millones; el francés, con 58 millones; el español, con 44 millones, y el italiano, con 34 millones.

Las conquistas lingüísticas son fiel reflejo de la expansión colonial, siendo evidente que los pueblos que más y con mayor éxito han engrandecido en este siglo su territorio son Inglaterra y Rusia, el inglés y el ruso, y tras ellos el alemán, son las lenguas hoy preponderantes, estando en baja el francés, el español y el italiano, que sufren la desgraciada suerte de las naciones latinas.

En cuanto á la facultad de aprendizaje de las lenguas europeas, atendiendo principalmente á la ortografía y á la sintaxis Finot establece una escala (inglés, italiano, español, alemán, francés y ruso), que si es exacta en cuanto á la gradación de facilidad en el aprendizaje, no lo es en cuanto á las causas de esa facilidad, pues semejante escala no se ajusta ni á la ortografía ni á la sintaxis. Atendiendo á la ortografía, el inglés puesto por Finot como la lengua de más fácil ortografía, es la de ortografía más difícil más difícil, pudiéndose fijar la gradación siguiente: italiano, español (sin el retroceso de la Academia Española en el buen camino del fonetismo para volver al abandonado de la ortografía etimológica, éstas dos lenguas irían á la par), alemán, francés, ruso é inglés. Atendiendo á la sintaxis, el orden es: francés, italiano, español, inglés, alemán y ruso, y sólo atendiendo á la morfología, ocupa el primer puesto el inglés, viniendo después el italiano, el francés, el español, el alemán y el ruso; como la morfología es precisamente lo que más contribuye á facilitar el aprendizaje de una lengua, en relación con la menor complicación de formas que sus palabras ofrecen, de ahí que el inglés pueda ocupar el primer puesto en la escala de la facilidad.

Aviso

La semana próxima saldrá para Ciudadela el pailebot *San Salvador* admitiendo carga y pasajeros.

ESTADISTICA

Inscripciones verificadas en los Juzgados

Nacimientos: Día 6.—Varones 1.—Hembras 1.

Día 7.—Varones 2.—Hembras 2.

Martimorios: Día 6.—Ninguno.

Día 7.—Ninguno.

Defunciones: Día 7.—Juana María Gomila Vich, 3 años, Término, bronquitis asfíxica.—Catalina Vera Caro, 8 años, c. de Murille, asfíxia.—Emilio Mora Guasp, soltero, 20 años, c. de los Olmos, afección del corazón.

—Francisca Ripoll Capó, casada, 58 años, c. de la Herreria, bronco neumonía.—Isabel Mas García, soltera, 83 años, c. de Moral, vejez.—María Ana Mercadal Ventura, 16 años, c. de Botones, pulmonía.—Esperanza Millanes, 11 meses, c. de los Olmos, bronquitis.—Antonio Torres Taberner, 2 meses, c. de la Villalonga, bronquitis.

Día 8.—María Morell Labrés, viuda, 82 años, c. del Socorro, anemia.—Isabel Ordinas Vila, soltera, 77 años, c. de San Magin, congestión cerebral.—María Calafat Aguiló Piña, viuda, 80 años, c. de la Plateria, cardiopatía.—Mateo Palmer Alemañy, casado, 71 años, hospital, apoplejía.—Margarita Torrandell Florest, viuda, 87 años, c. de San Juan, ateroma cefil.—José Bonnin Aguiló, viudo, 75 años, c. de la Vidriera, neumonía gripal.—Pedro Antonio Durán, viudo, 75 años, p. de la Constitución, bronco neumonía.

Registros del puerto de anteayer á la puesta del sol.

Estado de la atmósfera.—Cargada, hay nimbus.

Id. del horizonte.—Cargado.

Dirección del viento.—Cuarto cuadrante flojo.

Estado del mar.—Rizada.

Buques á la vista.—Ninguno.

Indicaciones del Viga de Porto-pi.—Ninguna.

Incidencias.—Llovía, el cielo estaba cubierto, el horizonte cargado, el nivel de las aguas elevado, recalaba marejada del S. O. y soplaban al N. O. la ventolina cuando el orto. Con ventolinas se pasó la mañana y desde las ocho no llovía. Se dió principio á la tarde con el mismo cariz, á las tres soplaban más fresquito la ventolina al N. O., al ocaso continuaba floja.

Noticias.—Entró el vapor *Unión* de Ibiza y el pailebot *Margarita* de Andraig. Salí el *Cabrera* para el puerto de su nombre y el *Unión* para Barcelona.

Buques fondeados: Día 8.—Vapor español *Unión*, de 401 ton., de Ibiza.—Vapor español *Cabrera*, de 38 ton., de Cabrera.—Balandra española *Maria Cristina*, de 50 ton., de Barcelona.

Día 9.—Vapor español *Palma*, de 356 ton., de Barcelona.—Vapor español *Islaño*, de 314 ton., de Valencia é Ibiza.

Buques despachados: Día 8.—Vapor español *Unión*, de 401 ton., para Barcelona.—Vapor español *Cabrera*, de 38 ton., de Cabrera.—Barca rusa *Ahti*, de 551 ton., para Brunswick.

Día 9.—Vapor español *Cataluña*, de 662 ton., para Barcelona.

Mutadero: Día 9.—Reses sacrificadas para el abasto público.—Bueyes, 5.—Vacas, 2.—Toros, 0.—Nevillos, 0.—Terneras, 2.—Carneros, 0.—Ovejas, 3.—Borregos, 0.—Corderos, 96.—Cabras, 1.—Cegajos, 0.—Cabriles, 0.—Cerdos, 6.—Cerdas, 3.—Lechonas, 3.—Total, 103.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Del Transvaal

Madrid 9 á las 3 m.

Londres.—Los boers aumentan sus fortificaciones en la orilla derecha del río Modder.

El general Macdonald trató inútilmente de desalojarlos de sus posiciones.

Los ejércitos beligerantes permanecen á la expectativa.

Confírmase que los boers han emprendido un movimiento para separar al general Buller de las bases de operaciones.

Lo que dice el Papa

Madrid 9 á las 9 m.

Dicen de Roma que el Papa ha recibido al Obispo católico de Northampton hablándole de la guerra del Africa.

El Papa admira el patriotismo inglés y el valor de sus soldados.

Soldados aristócratas

Madrid 9 á las 9 m.

Ha llegado á Canarias el transporte inglés *Cabur* conduciendo algunos millonarios y muchos individuos de la aristocracia inglesa.

Dichos voluntarios traen armamentos y caballos de su propiedad.

Cierre-Vacantes

Madrid 9 á las 9 m.

El gobierno se propone cerrar las Cortes por carnaval.

Con la muerte del señor Page son cinco las vacantes de senadores vitalicios.

Estadística del ejército inglés

Madrid 9 á las 9'10 m.

Londres.—Segun los datos oficiales, las bajas sufridas en el ejército inglés en el combate de Potgieterdurff, hasta el medio día de ayer ascienden á dos oficiales muertos y quince heridos y 216 soldados entre muertos y heridos.

En la Cámara de los Comunes declara Mr. Wittham que los últimos combates han causado á Inglaterra 2.283 bajas.

Añade que dentro de tres semanas habrá en el Africa un ejército de 194.000 soldados ingleses.

Tesoro robado

Madrid 9 á las 9'45 m.

Burdeos.—Cinco españoles que estaban cavando en una viña encontraron una tinaja llena de monedas de oro.

Después de repartirse tranquilamente las monedas desaparecieron.

Uno de ellos ha sido detenido y se persigue á los cuatro restantes.

Varias noticias

Madrid 9 á las 9'45 m.

No hay noticias de la guerra anglo-boer.

Ha entrado en vías de arreglo la huelga de fundidores.

Esta madrugada fueron detenidos dos extranjeros vestidos elegantemente.

Se reservan las causas de semejante detención.

Ascenso-Indulto - Concentración

Madrid 9 á las 2'10 t.

Se ha firmado el ascenso del señor Bruzón.

Mañana se firmará el indulto de Guillen.

Un despacho de Ladysmith dice que los boers se concentran para oponerse tenazmente al avance del general Buller.

Mancheta

NOTICIAS

de la madrugada

TELEGRAMAS

Una carta

Madrid 9 á las 7'10 n.

París.—El arzobispo de Aix, ha dirigido una carta al Presidente del Consejo, acusándole de cometer falsedades y robarle el sueldo.

La prensa radical aconseja al Gobierno que obre con energía y vigor.

Senado y Congreso

Madrid 9 á las 9'30 n.

La sesión del Senado ha caído por completo de interés.

En el Congreso se reprodujo el debate catalanista.

El señor Silvela sostuvo que corresponde á los tribunales decidir la licitud de la propaganda regionalista.

El señor Romero atacó duramente á los catalanistas.

Más sobre el Congreso

Madrid 9 á las 10'15 n.

> > 10'20 >

> > 10'25 >

> > 10'30 >

En el Congreso varios diputados de la minoría apoyan la enmienda presentada, pidiendo que se suprima una décima parte del recargo de Consumos consignado en presupuestos.

El señor Villaverde se ha opuesto á ello, anunciando al propio tiempo que en el caso de aprobarse la supresión, él se retiraría del ministerio.

Puesta á votación la enmienda ha resultado haber empate.

Con tal motivo se ha promovido un fuerte tumulto.

Han votado en contra del Gobierno los tetuanistas, los gamacistas y algunos ministeriales.

En vista del sesgo que tomaba el asunto se ha levantado el señor Silvela repitiendo que es imposible gobernar sin los debidos recursos. (Aplausos).

Las cuestiones de hacienda las hago todas del Gobierno, pues contamos con el apoyo del país. (Escándalo).

No dimitiremos ante los apetitos desenfrenados de las minorías. (Aplausos en la mayoría).

El señor Gamazo ha protestado enérgicamente de las frases del señor Silvela, á quien ha preguntado el porque no protesta de aquellos de la mayoría que se han

unido para votar con las minorías.

Ha terminado el señor Gamazo, diciendo que es imposible tolear que se carguen mayores gravámenes al contribuyente.

El señor marqués de la Vega de Armijo ha protestado también de los calificativos del señor Silvela, ofensivos para las minorías.

Declara que el señor Sagasta ha recomendado á las minorías que votasen contra el aumento del impuesto de consumos.

Terminó dirigiendo duros ataques al señor Silvela.

El señor Montilla ha rectificado también atacando duramente al señor Silvela.

Ha intervenido en el debate el señor Navarro Reverter, combatiendo la inoportunidad del aumento de consumos.

El señor Villaverde se estraña del ataque del señor Navarro Reverter, que gobernando aumentó ya dicho impuesto. Después felicitó á los señores Moret y Puigcerver por haberse abstenido de darsu voto.

El señor Silvela ha repetido las mismas frases que antes, suspendiendo el debate.

Al propio tiempo el señor Romero Robledo ha exclamado: (Mañana veremos monos y micos), cuyas frases han dado lugar á grandes comentarios.

Un incidente

Madrid 9 á las 10'45 n.

A última hora se ha promovido en el Senado un vivo incidente á consecuencia de que el señor Roca ha calificado de un negocio el expediente relativo á la subvención concedida á la Trasatlántica.

El señor Martínez Campos le ha escitado para que esplicase dichas palabras.

Ha terminado el incidente declarando el señor Roca que de sus palabras deben interpretarse en el sentido de que el expediente no responde á los intereses del país.

Una noticia

Madrid 10 á la 1'30 m.

Terminada la sesión del Congreso los señores Silvela y Dato se marcharon á vestirse de etiqueta con objeto de asistir al banquete diplomático que este último daba en su casa.

Asistieron al mismo los embajadores de Francia é Italia y la embajadora de Rusia, en representación da su esposo que se halla enfermo.

Asistieron también algunos aristócratas.

Mancheta

TEATRO PRINCIPAL

Compañía cómico-dramática dirigida por el señor Sánchez de León.

Función para hoy sábado Beneficio de doña Carlota Lamadrid dedicado al público de señoras.

La comedia en tres actos,

Marcela ó ¿á cual de los tres?

Intermedio musical, el duo de los paraguas de la zarzuela *El año pasado por agua*, por la señorita Puelles y la señora Lamadrid que lo presentarán esta noche por única vez.

Estreno del sainete en un acto y cinco cuadros, con música y baile escrito para el señor Sánchez de León por don Miguel Echegaray, titulado: *¡Olé Español ó un francés por España*

En el 2.º cuadro se bailará el *pas á quatre*.

A las ocho

Entrada general 1'00 pesetas.—Id. al paraíso 0'60 id.—Media entrada general 0'50 id.—Id. al paraíso 0'40 id.

Interesante

Balneario Miramar, frente á San Magin

Se notifica al público que á ruego de varios abonados permanecerá abierto dicho establecimiento todos los días desde las once de la mañana hasta las tres de la tarde.

FERRO-CARRILES de MALLORCA



Servicio de trenes para viajeros que registró desde el día 10 de Abril de 1898

De Palma hasta Manacor y Felanig, á las 7'40 mañana, 2 y 6'25 (mixto entre Empalme y Manacor y Santa María y Felanig) tarde. De Palma hasta Lapuebla, á las 7'40 mañana, 2'30 y 6'25 (mixto desde Empalme) tarde. De Manacor hasta Palma á las 4 (mixto), 6'30 mañana y 5'15 tarde. De Manacor hasta Felanig y Lapuebla, á las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales) tarde. De Felanig hasta Palma, Manacor y Lapuebla, á las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto y desde Empalme) tarde.

De Lapuebla hasta Palma, Manacor y Felanig, á las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Empalme) tarde. Palma 22 de Marzo de 1898.—El Director G., Guillermo Meragues.

Vapores Correos

Salidas de Palma. Lunes á las 10 de la mañana para Ibiza y 5 tarde para Barcelona. Martes á las 6 de la tarde para Barcelona, (directo). Miércoles á las 9 de la mañana, para Ibiza y Valencia y 2 tarde para Mahón (via Alcudia). Jueves á las 5 de la tarde para Barcelona, (directo). Viernes á las 6 de la tarde para Barcelona, (directo).

Sábados á las 5 de la tarde para Ibiza y Alicante, y para Mahón. Domingos á las 2 de la tarde para Barcelona, (via Alcudia). Entradas á Palma. Lunes á las 7 de la mañana de Barcelona y 9 mañana de Mahón (via Alcudia). Martes á las 8 de la mañana de Ibiza y Alicante. Miércoles á las 9 mañana de Barcelona, (directo) y 7 mañana de Mahón, (directo). Jueves á las 9 de la mañana de Barcelona, (via Alcudia) y 2 tarde de Ibiza. Viernes á las 2 t. de Ibiza y Valencia y á las 3 m. de Barcelona directo. Sábados á las 9 de la mañana de Barcelona, (directo).

FEBRERO

10

718.—Muere el pontífice san Gregorio II.

SÁBADO

40 | Santa Escolástica vg. y San | 325 Guillermo duque de Aquitania, erm.

FEBRERO

11

1873.—Proclamación de la república por las Cortes españolas.

DOMINGO

41 | Santos Lázaro obispo y Sa. | 324 turno presbítero mártir.

ABONOS QUIMICOS - ALZAMORA HERMANOS - PROVEEDORES DE LA CAMARA AGRICOLA BALEAR - ABONOS QUIMICOS

GRAN BARATURA POR FINAL DE TEMPORADA

TIENDA NUEVA DE SAN JOSE, ANTIGUA CASA BRONDO-BRONDO, 7 LENCERIA, LANERIA, SEDERIA, CONFECCIONES

Especialidad en telas algodón para camisas de Señora. Telas hilo en todas clases y anchos. 500 sábanas algodón confeccionadas á 2'50 pesetas. Gran surtido en mantelerías á precios nunca vistos. 500 cortes paño á 5 pesetas. Rico surtido en lanas S'mirna á 6'25 pesetas corte. 1.000 pañuelos lana 11 palmas á 4 pesetas uno. 500 piezas franela algodón clase superior á 3 pesetas corte. Estenso surtido en armures lana negro desde 10 pesetas corte. Variado surtido en lanas Buclec á 7'50 pesetas corte. 1.000 pañuelos lana 7 palmas á 1'25 pesetas uno.

500 cortes Damase negros ricos dibujos á 6 duros corte. Capas de Piel Caracul en todos tamaños. Rico surtido en capas paño en todos tamaños y colores. Gran y riquísimo surtido en puntillas. Mantas viaje en todas clases. 500 docenas calcetines Jumel á 3 pesetas docena. Camisetas rusas, punto inglés en todos tamaños y clases. Calzoncillos. Medias negras, escocesas á precios sumamente baratos. Refajos en todas clases. Rico surtido en Yutes, Ramios, Tapicerías.

Alfombras moqueta, Terciopelo, Alta-lana en todas [clases y tamaños. Rico y variado surtido en cortinajes y S'tors. 500 piezas madapolam á 3 pesetas pieza. Pañolería en todas clases. Cubre corsés lana y algodón con y sin mangas desde 0'75 pesetas uno. Gran novedad en Tonerías listadas y lisas. Depósito de mantas de lana y estera del país á precios de fábrica

Y TODO CUANTO SE REQUIERE PARA EQUIPOS DE NOVIOS

LA TOS

por rebelde é inveterada que sea

Bronquitis aguda y crónica.—Catarrzes de la garganta y pecho.— Falta de expectoración.—Afonía.—Resfriados.—Dengue.—Coqueluche (catorzo de los niños).—Ostración.—Laringitis.—Rozquera y todas las enfermedades de la garganta y pecho se curan siempre con el

Jarabe Polibalsámico GIOL

Basta en muchas ocasiones el consumo de una sola botella para encontrar alivio notorio y hasta curación.

Venta: Farmacia Giol, Poniente 31, principales farmacias Frasco, 4 pesetas

Una operación particular es el separarse las cejas que son las que más pobladas y lo dan entrecerjo y repulivo, ó quitarse el importunio vello que sombrea la cara de algunas damas, ó hacerse la corona sin necesidad de la navaja del peluquero, ó quitarse el pelo de los carrillos los hombres peludos. Todo esto se hace operando muy particular y muy fácilmente en 2 minutos, con solo el empleo del Depilatorio imperial Padro

FRASCO 10 reales Farmacia del Globo, Plaza Real, Barcelona. En Palma: Valenzuela hermanos, Cuartera 2, Libertad 10, Don Jose Casanovas, peluquero, Gadea 6.

No más pelo blanco

Tintura del Doctor Jimeno

para teñir el pelo de color castaño obscuro ó negro de abano. Su empleo es sencillo y rápido, higiénico y eficaz. TRES PSETAS. Venta en droguerías y perfumarias.—Barcelona, plaza Real, 1, farmacia del Globo del Dr. Jimeno. En Palma: Valenzuela Farmacéutico.—Francisco Meridiano, peluquero y demás farmacias y perfumarias.

PRODUCTOS ESPECIALES

Farmacia de J. Torrens

SÓLLER

VINO URANIDO PÉPSICO. Especialísimo para la curación cierta y segura de la DIABETES.

PILDORAS ANTILEUCORREICAS. Curan pronto y radicalmente el flujo blanco, los colores pálidos, debilidad, etc.—Pídanse prospectos.

DE VENTA

Palma: Centro Farmacéutico; Farmacia de las Copiñas. Barcelona: Farmacia del Dr. Pizá; Sociedad Farmacéutica Española y J. Uriach y C. Madrid: Farmacia del Dr. Vara del Castillo; idem del Dr. Blas y Manada. Valencia: Hijos de Blas Cuesta. Málaga: Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.

Tipo-litografía de Amengual y Muntaner

CASA BANQUE

Gran depósito de las tan acreditadas máquinas para coser Wertheim, Pfaff y Estrella

Venta á plazos desde 5 reales semanales: on adelanto. Representación exclusiva de las sin rival Máquinas de hacer calceta

CLAES

VENTA A PLAZOS Colón 34, Palma

Mechero Universal

PARA INCANDESCENCIA POR EL GAS EL MEJOR QUE EXISTE

Produce una luz blanca, fija y muy intensa, con una economía de 50 0/0.

Depósito general en Palma, Plaza de Cort, 2, Edificio Saks.

¡OJO! AGRICULTORES

No comprar ningún guano ni abono químico sin probar antes las tan acreditadas marcas

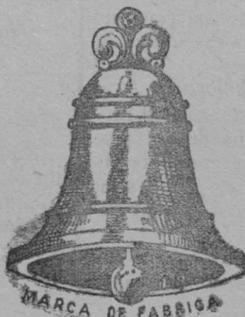
CAMPANA

de B. GUILLEN LOPEZ E HIJO, Benqueros, Alicante.

Depósito exclusivo para toda esta comarca

BERNARDO ESTELA

(SOBRE MUELLE) proveedor de los Señores socios de la Cámara Agrícola, quien facilita toda clase de datos y precios.



Curan los catarros, bronquitis, dengue ó influenza y demás afecciones del aparato respiratorio por crónicas que sean. De venta en la farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, número 6, Barcelona. Palma: Farmacia de las Copiñas, Plaza de Antonio Maura.

Agencia Internacional

BARCELONA

Esta Agencia en combinación con la casa Express Villalonga de Buenos Aires se cuida de remitir á la América del Sur y Central toda clase de encomiendas y carga.

SE DESPACHAN PASAJES Y EQUIPAJES Para más informes CENTRO DE ANUNCIOS, Palma.

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

ENOLTURO

REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE

DEL DOCTOR PADRÓ

Remedio segurísimo para la curación de las escrófulas ó tumores fríos, las herpes de todas clases, las llagas, por antiguas que sean, el reumatismo, la gota, los flujos blancos, las llagas de la matriz, la supuración de los oídos, las eczemas de la piel, y todas las enfermedades que dependen de un vicio de los humores ó impureza de la sangre.

CINCUENTA AÑOS DE ÉXITO

De venta en todas las farmacias y droguerías del mundo.—Farmacia del Globo, Plaza Real, número 1, Barcelona.—En Palma: Valenzuela y demás farmacias.

NO MÁS CASPA, NI CANAS, NI ENFERMEDADES DE LA CABEZA

El Tricófero Padró

que es el tónico más antiguo y acreditado de España, hace crecer el pelo sano, limpio y con su color natural.

50 años de éxito á pesar de un sinnúmero de falsificaciones é imitaciones nacionales y extranjeras.

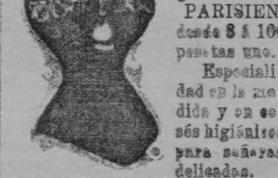
Venta en todas las buenas farmacias, droguerías y perfumarias. En Palma: Valenzuela, farmacéutico.—Francisco Meridiano, peluquero y demás farmacias y perfumarias.

La Catalana

CORSETERIA,

BROSSA 16, PALMA

Ricos y elegantes corsés PARISIEN desde 8 á 100 pesetas uno.



Especialidad en la medida y en corsés higiénicos para señoras delgadas.

Fajas ventrales. Sempsters de todas clases. Verdadero corte español.

NOTA.—Se pasa á domicilio á tomar medidas y á probar los corsés.

Balneario Balear

San Francisco núm. 19

Desde el día 1.º de Febrero quedará abierto este establecimiento al servicio público desde las 8 de la mañana hasta las 2 de la tarde.

Nodrizza

Hay una de 26 años de edad viuda, lecho de 4 meses, que desea criatura para mantener en casa de los padres de la misma. Se entienda en todos los quehaceres domésticos. La farmacia en casa de don Jaime Sitjar, calle de Palmares, 104.

Compra y venta

de casas. En los alrededores de Palma hay varias fincas en venta. Para informes y demás dirigirse calle de la Biera, número 86, Palma.

Alquiler

Se alquila una casa de recreo con su correspondiente jardín y fuente, en San Lluís de la Vileta, calle de las Minas.

Dos tarrosos pisos, uno muy espacioso con cinco cuartos de dormitorios y el otro más reducido situado en Palma, calle del Socorro, número 46 y una botiga en la citada calle número 44.

Informarán en el piso primero.